

**This document is valid in all countries unless otherwise restricted. It is not transferable. It is for use solely by the person to whom it is issued. The person to whom it is issued must sign his or her name immediately upon receipt. This document is not valid unless it is signed.**

*Ce document de voyage est valable, sauf indication contraire, pour tous les pays. Il n'est pas transférable et ne peut être utilisé que par la personne à laquelle il a été délivré. Il n'est valable que revêtu de la signature du titulaire qui est tenu de le signer dès réception.*

El presente documento es válido para viajar por todos los países, salvo indicaciones contrarias. Es intransferible. Únicamente la persona para la cual ha sido expedido puede utilizarlo. El titular debe ser firmado al instante de recibirlo. Este documento no es válido sin la firma del titular.

Паспорт действителен для поездок во все страны, если нет особых противозаказаний. Он может быть использован только лицом, которому он выдан. Паспорт должен быть подписан владельцем при получении.

**Signature of bearer/Signature du titulaire/  
Firma del titular/ Подпись владельца/  
持 証 人 簽 名/ توقيع حامل الجواز/  
Subskribo de la posedanto**

除非受到限制，持本证件前往各国一律有效。本证不得转卖，只准持证人使用。收到本证后，持证人须立即在本证签上自己的名字。本证未经签署将不生效。

Tiu-ĉi dokumento estas valida por ĉiuj landoj, se ne estas kontraŭe limigite. Ĝi ne estas transdonebla, rajtas uzi ĝin nur la persono je kies nomo ĝi estas farita. Ĝi estas valida nur se ĝi surhavas la subskribon de la posedanto, kiu devas subskribi ĝin tuj post ricevo.

---

<<<<<<<<<<<<<<<